

Chypre

Authentique Route 6

Conduire à Chypre
en toute sécurité

Un hébergement
rural confortable

Informations
pratiques

Version
DIGITALE
Seulement

L'Ouest enchanteur

Pafos – Mesogi – Monastère d'Agios Neophytos – Tsada – Kallepeia – Letymvou – Kourdaka – Lemona – Choulou – Statos – Agios Photios – Monastère de la Panagia Chrysorrogiatissa – Monastère d'Agia Moni – Pentalia – Agia Marina – Axylou – Nata – Choletria – Stavrokonnou – Kelokedara – Salamiou – Agios Ioannis – Arminou – Filousa – Praitori – Kedares – Kidasi – Agios Georgios – Mamonía – Fasoula – Souskiou – Kouklia – Palaipaphos – Pafos

Itinéraire 6

Pafos – Mesogi – Monastère d'Agios Neophytos – Tsada – Kallepeia – Letymvou – Kourdaka – Lemona – Choulou – Statos – Agios Photios – Monastère de la Panagia Chrysorrogiatissa – Monastère d'Agia Moni – Pentalia – Agia Marina – Axylou – Nata – Choletria – Stavrokonnou – Kelokedara – Salamiou – Agios Ioannis – Arminou – Filousa – Praitori – Kedares – Kidasi – Agios Georgios – Mamonia – Fasoula – Souskiou – Kouklia – Palaipaphos – Pafos



Légende

- | | | | |
|--|---|--|---|
| | Autoroute | | Patrimoine Culturel Mondial de l'Unesco |
| | Route principale | | Aire de pique nique |
| | Route secondaire | | Site archéologique |
| | Sentier de grande randonnée européen E4 | | Eglise |
| | Sentier Nature | | Monastère |
| | Limite de Base Souveraine Britannique | | Musée |
| | Limite de région | | Lieu d'intérêt |
| | Sentier nature (Départ) | | Camping |



© STATE COPYRIGHT RESERVED

L'Ouest enchanteur

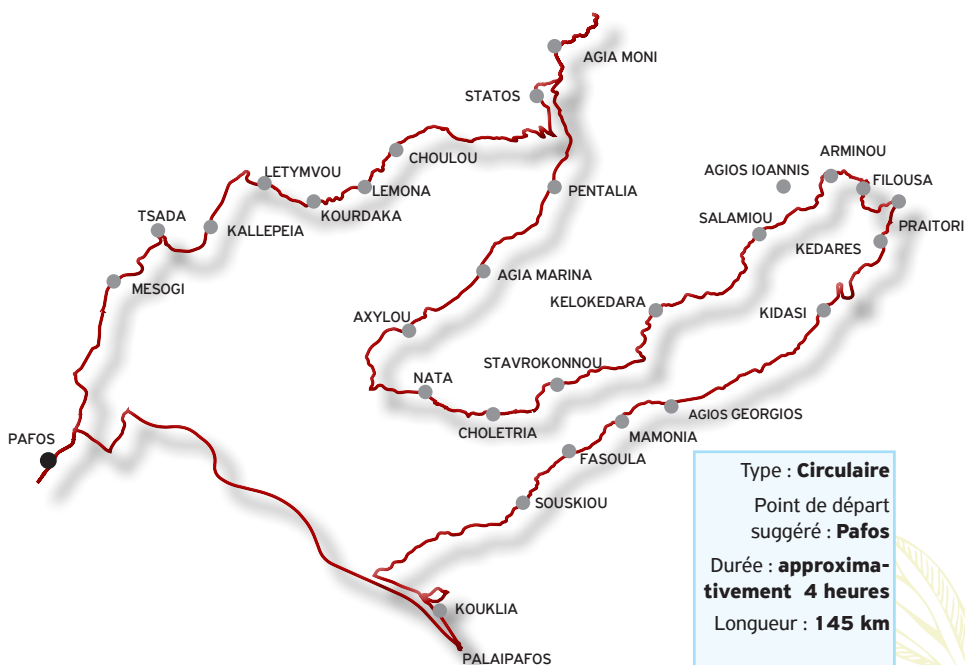
Majestueux monastères et la rivière Diarizos

Combinant merveilles naturelles et intérêt historique, ce circuit nécessite une journée complète sachant qu'il couvre une part importante du sud de la région de Pafos, avec son arrière-pays de collines parsemé de villages viticoles et traditionnels. Ses points d'intérêt les plus remarquables incluent deux des plus célèbres monastères de Chypre, ceux d'Agios Neofytos et de la Panagia Chrysorrogiatissa, le magnifique site archéologique de Palaipafos et la superbe vallée de la rivière Diarizos, ce qui n'exclut pas quelques détours

SCANNEZ ET EXPLOREZ LA ROUTE 6



Monastère de la Panagia Chrysorrogiatissa



afin de visiter certains villages. L'état général des routes est bon, mais un véhicule 4X4 peut être recommandé durant les mois d'hiver.

Le monastère de'Agios Neofytos est célèbre pour ses fresques byzantines des 12 et 15èmes siècles et son étonnante architecture

Départ de Pafos pour Mesogi, où vous tournerez à gauche en suivant les panneaux pour le monastère d'Agios Neofytos. La route monte au milieu de collines rocheuses plantées d'une forêt sauvage offrant sur la gauche une vue superbe sur la côte de Pafos.

Conduire lentement en entrant dans le monastère pour rejoindre le parking. Fondé par le Chypriote Neofytos, qui creusa lui-même son abri rocheux, le monastère est célèbre pour ses fresques byzantines des 12 et 15èmes siècles et son étonnante architecture. Occupé aujourd'hui par quelques moines seulement, le monastère, situé sous des grottes à quelques 400 m d'altitude, offre une vue superbe sur la côte de Pafos.



Monastère d'Agios Neofytos

Repartez en direction de Tsada, le village natal d'Evagoras Pallikaridis, héros national de l'EOKA. Tournez à gauche pour visiter le village ou poursuivez jusqu'à Kallepeia, où vous tournerez à droite dans ses rues

étroites pour rejoindre la route principale qui conduit à Letymvou. Les alentours sont tapissés de vignobles, et le vin produit par les villages de Letymvou, Kourdaka et Lemona est de qualité.

Traversez avec précaution les rues du vieux village traditionnel de Choulou. Par les fenêtres et les portes ouvertes en été de ses vieilles demeures de pierre, vous aurez un aperçu de la vie quotidienne de ces villages de montagne, les femmes vaquant à leurs occupations ou dégustant un café tandis que les hommes sont aux champs ou se reposent en jouant au backgammon.

Arrivé à Agios Fotios, la route se rétrécit. Passées de vieilles maisons abandonnées et quelques figuiers de Barbarie, on traverse une campagne prodigue en arbres



fruitiers (pommés, poires, pêches, cerises, amandiers, noix, raisins) flamboyants de toutes leurs fleurs au printemps.

Prendre la route principale jusqu'à Pano Panagia et suivre les panneaux indiquant la direction du monastère d'Agia Moni, une annexe du monastère Kykkos. Il aurait été construit par saint Eftychios et saint Nicolas au 4^e siècle sur les ruines d'un temple dédié à Hera. En 1752, au cours d'un incendie qui détruisirent le monastère Kykkos, une sainte icône de la Vierge Marie y a été mise à l'abri.



Panagia Chrysorogiatissa

De retour sur la route principale, vous arriverez au monastère de la Panagia Chrysorogiatissa dédié à



Panagia

Agia Moni aurait été construit par saint Eftychios et saint Nicolas au 4^e siècle sur les ruines d'un temple dédié à Hera

« Notre Dame de la Grenade Dorée ». Sa fondation remonte au 12^e siècle et il abrite de merveilleuses icônes et autres trésors de la foi chrétienne, dont une icône plaquée d'or et d'argent représentant le Christ et la Vierge Marie, peinte, dit-on, par l'apôtre Luc l'Évangéliste.

Le monastère abrite un chais et produit lui-même les vins de ses vignobles.

Dédié à la Vierge Marie, Panagia tou Sinti, qui a été construite dans la première moitié du 16^e siècle, a été récompensé pour sa restauration par l'attribution de la médaille Europa Nostra.

Continuez jusqu'au superbe et pittoresque village de Panagia à l'altitude de 900 m, village natal de l'Archevêque Makarios III. Son nom lui vient de la Vierge Marie, à laquelle sont dédiés les églises et monastères des environs. Panagia dispose de petits cafés traditionnels où l'on peut prévoir une pause-déjeuner. A proximité, le sentier nature de Vouni Panagias (10 km) offre une superbe promenade de 3,5 – 4 heures aux amoureux de la nature.

Reprendre la route en sens inverse, avant de tourner à gauche, via le village de Pentalia et par une route de terre sinueuse, vers le monastère de la Panagia tou Sinti, l'un des plus imposants édifices de l'époque vénitienne,



Panagia tou Sinti Pentalia

construit sur la rive ouest de la rivière Xeros. Dédié à la Vierge Marie, cet édifice remarquable, datant de la première moitié du 16^e siècle, a été récompensé pour sa restauration par l'attribution de la médaille Europa Nostra. Son éloignement et son cadre unique dans un environnement pierreux où broutent des chèvres, tout au fond d'une vallée que dominent des collines aux couleurs variant selon les saisons, en font une image d'Épinal de la Chypre d'antan.

Rebroussez chemin en montant vers Pantalia pour rejoindre la route principale et Agia Marina. Ceux qui disposent d'un véhicule 4X4 peuvent emprunter la route après l'église et remonter directement sur Agia Marina en passant par un terrain rocheux puis au milieu des vergers, dont de magnifiques amandiers. Tournez à gauche pour traverser Nata et la rivière Xeros, puis Choletria, Stavrokonnou et Kelokedara, jusqu'à Salamiou.

Si vous disposez d'un peu de temps, suivez les panneaux jusqu'à Agios Ioannis, un village quasi abandonné tout en haut d'une colline au bout d'un chemin en cul-de-sac qui



offre des vues extraordinaires sur les alentours. Si vous disposez d'un peu de temps, suivez les panneaux jusqu'à Agios Ioannis, un village quasi abandonné tout en haut d'une colline au bout d'un chemin en cul-de-sac qui offre des vues extraordinaires sur les alentours. Une belle occasion de prendre de magnifiques photos.

Dirigez-vous ensuite vers le petit village d'Arminou, avec ses rues en colimaçon bordées de maisons de pierre. Au nord du village se trouve l'une des grandes curiosités de l'île, le pont de Tzelefos, le plus grand des ponts médiévaux en pierre enjambant la rivière Diarizos. Son aire de pique nique offre un vrai moment de bonheur au milieu de la nature.



Pont de Tzelefos

Franchissez la rivière, puis traversez les villages de Filousa, Praitori, Kedares, Kidasi, Agios Georgios, Mamonnia et Fasoula qui la longent en descendant jusqu'au barrage d'Asprokremmos. Après Falousa, en descendant vers Nikokleia, vous apercevrez sur votre gauche le village abandonné de Souskiou ou, si vous êtes en véhicule 4X4, n'hésitez pas à emprunter la route pleine d'ornières qui y mène. C'est un endroit pittoresque qui mérite quelques photos et qui offre, de plus, un intérêt archéologique avec un site sur la rive droite de la Diarizos. A 2,5 km

Le pont de Tzelefos, le plus grand des ponts médiévaux en pierre enjambant la rivière Diarizos

de Kouklia, dans cette nécropole de tombes en forme de cloche datant d'avant l'Age du Bronze, on a trouvé quelques objets du Chalcolithique,



Kidasi

tels que des figurines en picrolithe, des colliers, des bols en pierre et des vases composites. Une statue chypriote de la fertilité, trouvée sur le site, est aujourd'hui exposée au musée J.Paul Getty en Californie. Passé ce village abandonné, vous arriverez à Kouklia et Palaipafos.



Palaipafos

Inscrit sur la liste du Patrimoine Mondial de l'Unesco, Palaipafos ou « Pafos antique » à Kouklia est surtout connu pour son sanctuaire d'Aphrodite, dont les plus anciennes ruines remontent au 12^e siècle avant J.C.

Le plus ancien sanctuaire religieux de l'ouest de Chypre, qui fut en

activité jusqu'au 4^e-3^e siècle avant J.C., était un lieu de pèlerinage célèbre durant l'Antiquité grecque et l'une des anciennes cités-royaume de Chypre. Autres monuments importants du site, ses anciens remparts et la Maison de Leda, datant de l'époque romaine, avec son superbe sol en mosaïque, dont l'original est visible au Musée de Kouklia. Abrité dans un ancien manoir de l'époque des Lusignan, le musée abrite également des collections d'objets venant du Sanctuaire d'Aphrodite, des outils



Palaipafos

couvrant une période allant du deuxième millénaire avant J.C jusqu'à l'époque romaine, des poteries médiévales et des canons vénitiens.

Inscrit au Patrimoine Mondial de l'Unesco, Palaipafos ou « Pafos antique », est surtout connu pour son sanctuaire d'Aphrodite, dont les plus anciennes ruines remontent au 12^e siècle av. J.C.





Nous espérons que vous apprécierez votre séjour à Chypre et que vous prendrez le temps de découvrir l'île. Chypre dispose d'un réseau routier moderne et efficace reliant toutes les grandes villes et les nombreux sites intéressants à voir. Avant de prendre la route, veuillez prendre connaissance des informations suivantes.

On roule à GAUCHE à Chypre, et NON pas à droite.



Choulou Pafos

signalisation spécifique.

Il est interdit de conduire au-delà des limites autorisées de taux d'alcoolémie. Celui-ci est de 50 milligrammes d'alcool pour 100 millilitres de sang (BAC 0,5 mg/ml), soit 22 microgrammes d'alcool pour 100 millilitres d'air exhalé (alcootest). Depuis le 6 mai 2015, de nouvelles limites ont été définies pour les catégories suivantes de conducteurs : personnes ayant un permis de conduire depuis moins de trois ans, apprentis conducteurs, motocyclistes, conducteurs de tricycles et quadricycles, conducteurs de camions de plus 3,5 tonnes, chauffeur de bus de plus de 8 passagers, chauffeurs de taxi en activité et véhicules au chargement dangereux.

Vérifiez-vous que vous disposez d'une assurance valide couvrant les accidents corporels et les dommages matériels

Consignes de conduite

Pour votre sécurité, comme pour celles des autres, il est impératif de respecter les vitesses limitées. La vitesse maximale autorisée sur les autoroutes de l'île et de 100 km/h et la minimale de 65 km/h. En l'absence de signalisation spécifique, la vitesse autorisée sur le réseau interurbain ordinaire et les routes secondaires est de 80 km/h. Elle est de 50 km/h dans les zones urbaines, hors

Pour ces catégories de conducteurs, les limites sont fixées à 9 microgrammes d'alcool pour 100 millilitres d'air exhalé, soit 20 milligrammes d'alcool pour 100 millilitres de sang.

Il est interdit d'utiliser un portable ou tout autre appareil pendant la conduite, sauf à disposer d'un kit main libre.

Le port de la ceinture de sécurité est obligatoire à l'avant comme à l'arrière du véhicule. Les enfants de moins d'un mètre cinquante doivent disposer d'une ceinture adaptée à leur taille.



Kelokedara

Il est obligatoire de disposer d'un permis de conduire les véhicules à moteur, selon les dispositions suivantes :

- Permis national pour les ressortissants européens.
- Permis national pour les non-Européens et pour une durée maxima de 30 jours ou permis international valide.
- Les ressortissants des pays suivants (Norvège, Islande, Lichtenstein, Australie, Russie, Géorgie, Ukraine, Serbie, Suisse, Zimbabwe, Etats-Unis, Japon, Canada, Nouvelle-Zélande, République Sud-Africaine et Corée du Sud) sont autorisés à conduire pendant une période maximale de 6 mois. A l'issue de cette période, ils doivent faire la demande d'un permis chypriote, et ce, sans avoir à passer un test de conduite.
- Les ressortissants des autres pays sont dans l'obligation de passer le permis de conduire chypriote (théorie et pratique).

Consignes pour les motocyclistes et conducteurs de mobylettes :

- Port d'un casque obligatoire, aussi bien pour le conducteur que pour son passager.

- Les passagers doivent être âgés de plus de 12 ans et s'asseoir à califourchon.

- Eclairage obligatoire de nuit comme de jour.

Piétons

- Marcher sur les trottoirs. S'il n'y en a pas, marcher sur le côté droit de la route (c.a.d. face à la circulation venant vers vous).

- Regarder d'abord à droite, puis à gauche, en traversant la route.

- La nuit, porter des badges fluorescents sur vos vêtements, ou à défaut, porter des vêtements clairs, de manière à être visible.

- Ne jamais traverser la route entre deux voitures garées, dans un virage, un carrefour ou dans une forte pente.

Autoroutes

- La circulation se fait sur la voie de gauche.

- Utiliser la voie de droite n'est autorisé que pour dépasser un autre véhicule ou lorsque la voie de gauche est encombrée.

- Priorité aux véhicules entrant sur l'autoroute.

Sur les autoroutes, il est interdit :

- De s'arrêter ou de garer son véhicule.

- De circuler à pied.

- De circuler à vélo, en motocycle ou avec un tracteur agricole.

- De rouler à moins de 65 km/h.

En cas d'accident, appeler le 199 ou 112 immédiatement.

**PROFITEZ DE VOTRE SEJOUR ET AIDEZ-NOUS
SVP A MAINTENIR LA SECURITE SUR LES ROUTES DE
CHYPRE**



Expérimentez une autre manière de passer des vacances à Chypre, loin des sentiers battus et dans un environnement paisible, en choisissant un hébergement dans une maison traditionnelle restaurée d'un des nombreux pittoresques villages de l'île.

Réveillé par le chant d'un coq ou le braiement d'un âne, prenez votre petit-déjeuner à l'ombre d'une pergola de vigne dans les senteurs du jasmin et du thym sauvage, partez pour une longue promenade dans les forêts de pins parfumées, observez comment est fabriqué le pain local ou le fromage halloumi en profitant du tempo de la vie à la campagne. Au crépuscule, profitez de la douceur unique des soirées de Chypre, allongé sous le ciel étoilé en écoutant le chant des criquets.

Un accueil chaleureux vous y attend partout, la réputation d'hospitalité des Chypriotes n'étant plus à faire, comme vous vous en rendez compte en vous faisant bon nombre d'amis. Ne soyez pas surpris si l'on vous traite comme un membre de la famille en vous offrant le meilleur des spécialités locales.



Kalopanagiotis Lefkosia

Essayez les « mezedes », accompagnés d'une bière ou d'un vin local. Le vin doux et sucré de la Commandaria est l'un des plus vieux au monde, et si vous aimez les alcools forts, buvez un verre de « zivania », un digestif plutôt raide qui vous donnera un coup de fouet.

Le climat de Chypre est agréable toute l'année et pas seulement en été. Bénie par un soleil généreux et des

températures agréables, Chypre est une destination touristique quelle que soit la saison, aussi bien au soleil de l'hiver, qu'en automne quand l'île est moins fréquentée ou au printemps quand la nature se pare de toutes les couleurs.

Avec ses côtes escarpées et ses pics montagneux, ses vignobles ensoleillés et ses rafraîchissantes forêts de pins, ses champs de blé ou de citronniers, l'île offre un renouvellement permanent.



Tochni Larnaka

Outre la détente, Chypre propose beaucoup à voir et à faire. Jouez au golf, faites du vélo, promenez-vous dans la campagne, essayez-vous à n'importe quel sport en vogue, ou émerveillez-vous de ses magnifiques temples grecs, de ses fastueuses églises byzantines et de tout l'héritage d'une civilisation de plus de 10 000 ans.

Les hébergements proposés offrent une excellente base pour découvrir l'île. Restaurés avec soin pour préserver leur caractère, rénovés avec tout le confort moderne, ils conviennent parfaitement à tous ceux qui recherchent la quiétude dans une ambiance amicale et un superbe environnement.

Cyprus Agrotourism Company
19, Limassol Av
Chypre
Téléphone : +357 22340071
Fax : +357 2234764
Email : info@agrotourism.com.cy
Site internet : www.visitcyprus.com

Guides touristiques

Les guides touristiques à Chypre sont formés et diplômés par l'Office de Tourisme (Cyprus Tourism Organisation), qui est l'opérateur gouvernemental officiel gérant « L'École des Guides de Tourisme ». Ces guides officiels peuvent être contactés pour des circuits touristiques à l'adresse suivante

Cyprus Tourist Guides Association

P.O. Box : 24942, CY 1355, Lefkosia
Tél : 22 76 57 55
Fax: 22 76 68 72
E-mail: cytouristguides@cytanet.com.cy
www.cytouristguides.com

On peut également les contacter directement en consultant la « Liste des Guides de tourisme officiels » dans les bureaux de l'Office de Tourisme de Chypre (Cyprus Tourism Organisation) ou sur les sites suivants : www.visitcyprus.com et www.visitcyprus.biz

Audio-guides

Découvrez l'offre nouvelle proposée par les audio-guides. Informez-vous sur l'histoire, la civilisation, les insulaires... L'Office de Tourisme de Chypre a digitalisé en format mp3 une série d'audio-guides (liste ci-dessous) concernant les sites archéologiques et le Patrimoine Culturel de Chypre que l'on peut télécharger gratuitement sur son site www.visitcyprus.com. Téléchargez-les sur votre portable ou votre mp3 pour découvrir, avec une perspective différente, la très riche culture et le patrimoine de Chypre. Liste des audio-guides que l'on peut télécharger :

Région de Lefkosia (Nicosie)

1. Le Musée de Chypre
2. Musée et Galerie d'art Byzantins
3. La Maison de Chatzigeorgakis Kormesios. Musée Ethnologique
4. Mosquée Omeriye (Ex Eglise augustinienne) – Lefkosia

Région de Lemesos (Limassol)

1. Site archéologique de Kourion
2. Château médiéval de Kolossi

Région de Larnaka

1. Eglise d'Agios Lazaros + musée religieux
2. Mosquée Halan Sultan Tekkesi
3. Site archéologique de Choirokoitia

Région de Pafos

1. Parc archéologique de Kato Pafos
2. Fort médiéval de Pafos
3. Tombeaux des Rois
4. Sanctuaire d'Aphrodite et Musée de Palaipafos-Village de Kouklia
5. « Petra tou Romiou » - Lieu de naissance d'Aphrodite
6. « Bains d'Aphrodite » - Akamas
7. Monastère de Saint Neophytos l'Enkleistos

Région libre de Famagouste

1. Monastère d'Agia Napa

Troodos

1. Monastère Kykkos + (Musée du saint monastère de Kykkos)
2. Eglise d'Agios Nikolaos tis Stegis – Village de Kakopetria
3. Eglise de Timios Stavros (Eglise de la Sainte-Croix) – Village de Pelendri
4. Eglise de Stavros tou Ayiasmati – Village de Platanistasa
5. Eglise de la Panagia tou Araka – Village de Lagoudera

6. Eglise de la Panagia Podithou – Village de Galata
7. Eglise d'Ayios Ioannis Lampadistis – Village de Kalopanayiotis
8. Eglise de la Panagia Asinou – Village de Nikitari
9. Eglise de la Transfiguration du Sauveur (Metamorfosis to Sotiros) – Village de Palaichori
10. Eglise de l'Archange Michel – Village de Pedoulas
11. Eglise de la Panagia tou Moutoula
12. Monastère de la Panagia tou Machaira

Eglises et monastères byzantins

De nombreux et précieux témoignages de l'art byzantin peuvent toujours être admirés sur l'île dans les églises peintes avec leurs fresques colorées, comme dans les monastères. En raison de la valeur de ces icônes et fresques, la plupart des églises et monastères sont fermés. On peut néanmoins les admirer en demandant au préalable dans le café du village à rencontrer le pope ou la personne responsable pour une visite accompagnée. La brochure « 10 000 ans d'Histoire et de Civilisation » publié par l'Office de tourisme fait brièvement référence aux différents monastères et églises de l'île. Certains monastères affichent un horaire de visite qu'on est prié de respecter.

Informations importantes

- Il est préférable de ne pas porter de shorts, dos nus ou robes courtes pour les visites.
- Les flashes photographiques sont interdits afin de ne pas endommager les icônes et fresques.

- Il n'y a pas d'hébergement dans les monastères.
- La plupart des monastères et couvents sont fermés aux visites de groupe, le samedi ou le dimanche.
- A noter que pour certains monastères, par exemple ceux de Machairas et d'Agios Irakleidios, le commentaire de visite doit être effectué à l'extérieur.

Centres environnementaux

1. Troodos Visitor

Centre (Information sur l'environnement) –

Plateaia Troodos, Tél : 25 42 01 45

2. Troodos Geopark Karvounas

– Troodos Road, à côté des Jardins Botaniques

Tél : 22 952 043, Site internet :

www.troodos-geo.org

Ouvert toute l'année

3. Jardins Botaniques

Asbestos Mine Cyprus, Mine d'Amiantos

Tél : 25 55 00 91

Tél/Fax : 25 55 00 92

Email : troodosbg@fd.moa.gov.cy

4. Centre d'Information de Athalassa National Forest Park

Keryneia Av. 1, 2116 Aglantzia

Tél : 22 462943, 22 805527

Ouvert toute l'année

5. Centre d'Information et d'Education sur l'Environnement d'Akrotiri

Village d'Akrotiri, Région

de Lemesos, 4640

www.akrotiricentre@cytanet.com.cy

Tél : 22 82 65 62

Fax : 25 82 65 63

Ouvert toute l'année

6. Centre pour la Recherche et l'Education sur l'Environnement de Chypre

Sainte église de Limassol, 4km du village d'Akrotiri (à côté du couvent d'Agios Nikolaos ton Gatou), région de Lemesos
Site internet : www.kykpee.org
Tél : 25 95 49 54, 25 86 444
Fax : 25 37 15 48, 25 33 56 82
Email : kykpee@cytanet.com.cy
a.chadjihambi@cytanet.com.cy
Ouvert toute l'année

7. Centre d'Information sur l'Environnement de Larnaka

Région montagneuse
Agiou Louka 35, 7731 Skarinou
www.perivallontiko.anetel.com
Tél : 24 32 20 20
Ouvert toute l'année

8. Centre d'Information et d'Education, Episkopi of Pafos Environmental

Village d'Episkopi
Tél : 26 64 22 34
(Fermé les jours fériés)

Transports

On peut facilement voyager à Chypre en autocar ou en taxi, mais il n'y a pas de train. Prière de confirmer itinéraires et prix auprès de la compagnie appropriée, sachant qu'il peut y avoir des changements.

SERVICES D'AUTOCARS

1. Autocars interurbains ; plusieurs compagnies assurent des services entre les villes principales et l'aéroport de Larnaka, sur des itinéraires spécifiques.
Pour plus d'information, contacter :

a) L.L.L.A. Intercity Buses Ltd.

Tél: 70 00 77 89, 24 64 34 93
Fax: 24 64 34 92
Email: info@intercity-buses.com
www.intercity-buses.com

b) Kapnos & Sons Transport Ltd.

Tél : 77 77 14 77, 24 00 87 18
www.Kapnosairortshuttle.com

c) EAL Ltd.

Tél : 7777 70 75, 25 33 87 67
Depuis l'étranger : +357 97 77 90 90
Limassolaiportexpress.eu
Email : info@limassolexpress.eu

2. Véhicules du Service Public

Ils opèrent dans la journée et dans certaines régions jusqu'à minuit.

Lefkosia:

Transport Organisation for Nicosia District (OSEL) Ltd
Tel: 77 77 77 55, 22 46 80 88
www.osel.com.cy

Lemesos:

Transport Company for Limassol District (EMEL) Ltd
Tel: 77 77 81 21, 25 35 21 11
www.limassolbuses.com

Larnaka:

Larnaka Buses Zenonas Ltd
Tel: 80 00 77 44, 24 66 55 31
www.zinonasbuses.com

Pafos:

Pafos Transport Organisation Ltd
Tel: 80 00 55 88, 26 93 42 52
www.pafosbuses.com

Paralimni/Protaras & Agia Napa:

M.E. Ammochostos Buses Ltd
Tel: 23 81 90 90, 80 00 52 00
www.osea.com.cy
Intercity:
L.L.L.A Intercity Buses Ltd
Tel: 24 64 34 93, 80 00 77 89
www.intercity-buses.com

Services de Taxi

1. Taxis collectifs :

ce service offre la possibilité de partager un taxi avec 4 à 8 passagers sur les axes reliant toutes les grandes villes de Chypre (Lefkosia, Lemesos, Larnaka, et Pafos), toutes les demi-heures, du lundi au vendredi, de 6h à 18h, et le samedi et le dimanche, de 7h à 17h. Les places peuvent être réservées par téléphone et les passagers pris ou déposés où ils le souhaitent, dans les limites des municipalités. Ils sont opérés par un conglomérat de compagnies privées sous la bannière collective de Travel & Express. Tél : 77 77 74 74
www.travelexpress.com.cy

2. Taxis urbains

Leur service est assuré 24h/24 dans toutes les villes. On peut les réserver par téléphone ou les héler dans la rue. Les taxis urbains sont obligatoirement équipés de taximètres et la prise en charge commence en s'installant dans le taxi.

Hôpitaux/Urgences

En cas d'urgence, appeler les numéros suivants et l'on vous répondra immédiatement en anglais :

DANS TOUTE L'ILE

Ambulance : 199/112

Pompiers : 199/112

Police : 199/112

Pharmacies de nuit : 11892 or automatic recording for Lefkosia

90901412, Lemesos

90901415, Larnaka

90901414, Pafos

90901416,

Ammochostos 90901413

Centre Conseil SIDA :

22 30 51 55

NARCOTICS Emergency

Urgence Drogue : Centre d'information drogue et empoisonnement ; 90901401

Hôpitaux

Lefkosia Gen. Hospital :

22 60 30 00

(Accidents et Urgences)

Makareio Hospital: 22 40 50 00

Lemesos Gen. Hospital:

25 80 11 00

Lemesos Old Gen. Hospital:

25 30 53 33

Larnaka Gen. Hospital:

24 80 05 00

Larnaka Old Gen. Hospital:

24 30 43 12

Pafos Gen. Hospital: 26 80 31 00

Paralimni Hospital: 23 20 00 00

Platres Hospital 25 42 22 24,

25 42 13 24

Polis Hospital: 26 32 14 31

Kyperounta Hospital:

25 53 20 21

Bureaux du CTO

Leoforos Lemesou 19, Lefkosia
P.O. Box 24535, CY 1390 Lefkosia
Cyprus
Tel: 22 69 11 00, Fax: 22 33 16 44
E-mail: cytour@visitcyprus.com
Web-site: www.visitcyprus.com

Bureaux d'Information

Lefkosia (Nicosie)

- Aristokyprou 11, Laiki Geitonia
(East of Plateia Eleftherias)
CY 1011 Lefkosia
Tel: 22 67 42 64, Fax: 22 66 07 78

Lemesos (Limassol)

- Entrée du Vieux Port, Syntagmatos
Square, Lemesos
Tel: 25 36 27 56, Fax: 25 74 65 96
- Georgiou A' 22, CY 4047 Lemesos
Potamos tis Germasogeias
(Entrée est de la plage Dasoudi)
Tel: 25 32 32 11, Fax: 25 31 34 51

Larnaka

- Plateia Vasileos Pavlou, CY 6023
Larnaka
Tel: 24 65 43 22, Fax: 24 65 34 92

Pafos

- Agoras 8, CY 8010 Pafos
Tel: 26 93 28 41, Fax: 26 95 33 41
- Poseidonos 63A, CY 8042 Kato Pafos
Tel: 26 93 05 21, Fax: 26 93 05 19

Polis

- Vasileos Stasioikou A' 2
CY 8820 Polis Chrysochous
Tel: 26 32 24 68, Fax: 26 32 13 27

Agia Napa

- Leoforos Kryou Nerou 12, CY 5330
Agia Napa
Tel: 23 72 17 96, Fax: 23 72 45 07

Paralimni - Protaras

- Protara 14, CY 5296 Paralimni
Tel: 23 83 28 65, Fax: 23 83 28 64

Pano Platres

- CY 4820 Platres
Tel: 25 42 13 16, Fax: 25 81 30 80



EUROPEAN UNION



REPUBLIC OF CYPRUS



STRUCTURAL FUNDS
of the Republic of Cyprus
our ideas, actions for development

The e-brochure was co-financed by the European Regional Development Fund (ERDF) within the implementation of the project "Rural Tourism Marketing Plan 2007-2013"





European Union
European Regional
Development Fund



Republic of Cyprus



Structural Funds
of the European Union in Cyprus

Ce projet a été initié par l'Office de Tourisme de Chypre (CTO) et cofinancé par le Fonds Européen de Développement Régional (ERDF)



OFFICE DU TOURISME DE CHYPRE

19 Lemesos Avenue, P.O.Box: 24535 CY, 1390 Lefkosia (Nicosia) Cyprus
Tel.: +357 22 691 100, Fax: +357 22 33 1644 Email: cytour@visitcyprus.com

www.visitcyprus.com

600.6.04.17